

TOTAL

One-Stop Tools Station

TOTAL

**MOTOCOASA SI TRIMMER - LI-ION
(NU INCLUDE ACUMULATOR SI
INCARCATOR)**

TSTLI20018 TSTLI202521 TSTLI202521E TSTLI202521X TSTLI202521-X TSTLI202521S
TSTLI202521H TSTLI202521M TSTLI202521A (X stands for 1 to 9)

INDUSTRIAL



Simbolurile din manualul de instrucțiuni și eticheta de pe instrument

	Izolare dublă pentru siguranță mărită.
	Citiți manualul de instrucțiuni înainte de a utiliza.
	Conform reglementărilor CE.
	Purtați ochelari de protecție, protecție auditivă și mască de praf.
	Deșeurile de produse electrice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Vă rugăm să reciclați acolo unde există facilități. Adresați-vă autorității locale sau comerciantului pentru sfaturi privind reciclarea.
	Alertă siguranță. Vă rugăm să folosiți numai accesoriile acceptate de producător.
	Încărcarea bateriei numai sub 40°C.
	Mereu reciclați bateriile
	Nu distrugeți bateriile prin incinerare
	Nu expuneți bateriile la apă

Instrucțiuni originale

Manual de utilizare

Atenție! Citiți toate avertismentele de siguranță, toate instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate cu mașina. *Eșecul în a respecta instrucțiunile mai jos menționate poate rezulta în electrocutare, incendiu și/sau vătămări corporale serioase.*

Salvați toate instrucțiunile și atenționările pentru referință mai târziu.

a) o repetare a avertismentelor care trebuie să fie marcate pe mașină, împreună cu explicații suplimentare, dacă este cazul. În cazul în care se utilizează semne de siguranță în marcarea pe mașină, se explică funcția acestora;

b) un avertisment de a nu permite niciodată copiilor, persoanelor cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsa de experiență și cunoștințe sau persoane care nu sunt familiarizate cu aceste instrucțiuni să utilizeze mașina; reglementările locale pot restricționa vârsta operatorului;

c) un avertisment de a nu folosi niciodată mașina în timp ce în apropiere se află persoane, în special copii, sau animale de companie;

d) o descriere generală a mașinii, a utilizării prevăzute, instrucțiuni pentru utilizarea corectă a mașinii, inclusiv sfaturi cu privire la scopul pentru care ar trebui să fie folosită mașina, la modul de utilizare a acesteia în scopul (scopurile) prevăzut(e) și la orice utilizare greșită previzibilă în mod rezonabil a acesteia;

e) avertismente privind modurile - pe care experiența a arătat că ar putea să se producă - în care mașina nu trebuie să fie utilizate;

f) instrucțiuni pentru asamblarea și dezasamblarea corectă a mașinii în vederea utilizării, în cazul în care mașina nu este furnizată complet asamblată;

g) instrucțiuni pentru reglarea corectă și orice întreținere necesară pentru utilizator a mașinii, inclusiv termene și un avertisment privind pericolul de mișcare a pieselor periculoase;

h) instrucțiuni pentru înlocuirea sau repararea recomandată a mașinii, sau pentru acordarea de servicii de întreținere pentru piesele critice

componentelor critice. În cazul în care piesele sunt consumabile, se va specifica numărul piesei de schimb; i) o instrucțiune de a nu înlocui niciodată mijloacele de tăiere nemetalice cu mijloace de tăiere metalice;

j) instrucțiuni privind funcționarea tuturor comenzilor;

k) informații privind modul de pornire a mașinii în condiții de siguranță;

l) instrucțiuni privind poziția de funcționare și funcționarea corectă și sigură a mașinii, cum ar fi deplasarea, poziționarea în siguranță, manipularea, eliminarea blocajelor pentru utilizare, pregătirea, întreținerea și depozitarea mașinii;

m) un sfat de a nu se depăși și de a păstra în permanență echilibrul, de a fi întotdeauna sigur de poziția picioarelor

pe pante și de a merge, niciodată de a alerga;

n) un avertisment de a nu atinge piesele periculoase în mișcare înainte ca mașina să fie deconectată de la rețeaua electrică și ca piesele periculoase în mișcare să se fi oprit complet;

O) un sfat privind utilizarea, lungimea și tipul de prelungitoare care trebuie utilizate (nu mai ușoare decât cele prevăzute la punctul 25.7);

p) informații despre riscurile reziduale care rămân în ciuda măsurilor inerente de proiectare sigură, a măsurilor de protecție și a măsurilor de protecție complementare adoptate;

q) instrucțiuni de a purta întotdeauna încălțăminte substanțială și pantaloni lungi în timpul utilizării mașinii;

r) instrucțiuni de deconectare a alimentării (de exemplu, scoaterea ștecherului de la rețea sau scoaterea dispozitivului de dezactivare)

1) ori de câte ori mașina este părăsită de către utilizator;

2) înainte de a elimina un blocaj;

3) înainte de a verifica, curăța sau lucra la mașină;

4) după lovirea unui obiect străin pentru a inspecta mașina pentru a vedea dacă este deteriorată;

5) dacă mașina începe să vibreze în mod anormal, pentru a o verifica imediat;

s) instrucțiuni când, unde și cum să inspectați mașina, alimentarea și prelungitorul pentru

semnele de deteriorare sau de îmbătrânire și, dacă este permis, cum se efectuează reparațiile;

t) un avertisment de a nu folosi niciodată mașina cu protecții sau scuturi defecte sau fără dispozitive de siguranță sau dacă cablul este deteriorat sau uzat;

u) un sfat de a nu conecta un cablu deteriorat la sursa de alimentare sau de a nu atinge un cablu deteriorat înainte de a fi deconectat de la sursa de alimentare, din motivul că firele deteriorate pot duce la contactul cu piese sub tensiune;

v)

recomandarea de a ține prelungitoarele la distanță de piesele periculoase în mișcare pentru a evita deteriorarea cablurilor, ceea ce poate duce la contactul cu piese sub tensiune;

W) metoda de operare care trebuie urmată în caz de accident sau defecțiune;

X) instrucțiuni privind modul de deconectare a mașinii de la rețeaua electrică, în cazul în care cablul este deteriorat sau

încurcat în timpul utilizării;

y) recomandări

1) să conectați mașina numai la un circuit de alimentare protejat de un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent de declanșare de cel mult 30 mA,

2) să evitați utilizarea mașinii în condiții meteorologice nefavorabile, în special atunci când există riscul de fulgere;

z) informații privind emisiile de zgomot aerian ale mașinii, în conformitate cu anexa CC, acestea incluzând:

1) nivelul de presiune acustică de emisie ponderat A emis de mașină, în cazul în care acesta depășește 70 dB(A), în cazul în care acest nivel nu depășește 70 dB(A), acest fapt trebuie indicat.

2) valoarea de vârf a presiunii acustice instantanee ponderate C la nivelul mașinii, în cazul în care aceasta depășește 63 Pa (130 dB în raport cu 20 μ Pa);

3) nivelul de putere acustică ponderată A emisă de mașină, dacă nivelul de presiune acustică de emisie ponderată A depășește 80 dB(A);

- 4) incertitudinile legate de valorile determinate ale emisiilor de zgomot în conformitate cu anexa CC;
- aa) valoarea totală a vibrațiilor la care sunt supuse mâinile, determinată în conformitate cu anexa CC.
- BB, în cazul în care aceasta depășește 2,5 m/s²; în cazul în care acest nivel nu depășește 2,5 m/s², se indică acest fapt;
- bb) incertitudinea de măsurare pentru valoarea vibrațiilor;
- CC) instrucțiuni privind modul de acțiune în caz de vibrații anormale;
- dd) masa în kilograme.

Date tehnice, inclusiv zgomot și vibrații:

Valoarea totală declarată a vibrațiilor și valorile declarate ale emisiilor de zgomot au fost măsurate în conformitate cu o metodă de încercare standard și pot fi utilizate pentru a compara o unealtă cu alta. Valoarea totală declarată a vibrațiilor poate fi utilizată, de asemenea, într-o evaluare preliminară a expunerii.

Atenție!

Vibrațiile și emisia de zgomot în timpul utilizării efective a sculei electrice pot fi diferite de valoarea totală declarată, în funcție de modalitățile de utilizare a sculei, în special de tipul de piesă de prelucrat.

Este necesar să se identifice măsuri de siguranță pentru a proteja operatorul, care se bazează pe o estimare a expunerii în condițiile reale de utilizare (luând în considerare toate părțile ciclului de funcționare, cum ar fi momentele în care scula este oprită și în care aceasta funcționează în gol, pe lângă timpul de declanșare)

Încercați să reduceți la minimum impactul vibrațiilor și al zgomotului. Printre măsurile exemplare de reducere a expunerii la vibrații se numără purtarea de mănuși în timpul utilizării sculei, limitarea timpului de lucru și utilizarea de accesorii în stare bună.

Suplimentar pentru mașina de tăiat perii:

Date tehnice:

Masa (în kg)

Accesoriu de tăiere (tip, diametru), în mm

Frecvența maximă de rotație a arborelui (în mm m1)

Vibrații

Zgomot

Manualul de instrucțiuni trebuie să cuprindă cel puțin informații referitoare la următoarele:

(a) transportul, manipularea și depozitarea mașinii, inclusiv

- instrucțiuni de fixare a mașinii în timpul transportului pentru a preveni pierderea de combustibil, deteriorarea sau rănirea, curățarea și întreținerea înainte de depozitare, inclusiv utilizarea apărătorilor pe dispozitivele de tăiere cu lame metalice, și
- utilizarea unui capac de transport pentru lamele metalice în timpul transportului și depozitării;

(b) punerea în funcțiune a mașinii, inclusiv

- instrucțiuni de asamblare, reglaje și verificări inițiale, inclusiv o descriere a metodei de instalare sau de demontare a accesoriului de tăiere, inclusiv, pentru mașinile de tăiat perii, o avertizare privind marginile ascuțite și necesitatea de a purta mănuși,
- pentru mașinile cu ambreiaj, rutine de verificare a faptului că dispozitivul de tăiere se oprește din rotație atunci când motorul funcționează la ralanti,
- listă a accesoriilor de tăiere recomandate și a dispozitivelor de protecție corespunzătoare și amplasarea acestora, inclusiv un avertisment privind posibilele consecințe asupra siguranței în cazul utilizării altor accesorii de tăiere, de exemplu lanțuri metalice pivotante din mai multe piese și lame de tăiat,
- informații privind întreținerea periodică, procedurile de preoperare și rutina zilnică de întreținere, precum și consecințele unei întrețineri necorespunzătoare, și
- umplerea cu combustibil și ulei, în special în ceea ce privește măsurile de precauție împotriva incendiilor;

(C) mașina în sine, inclusiv

- descriere, identificarea și nomenclatura principalelor piese, inclusiv a dispozitivelor de siguranță și a hamului și utilizarea mecanismului de eliberare rapidă (atunci când este prevăzut), explicații privind funcțiile acestora și EPI necesar a fi utilizat, inclusiv îmbrăcămintea corectă,
- explicație a simbolurilor și a semnelor de siguranță,
- sarcinile de întreținere periodică, măsurile preoperaționale și tehnicile de întreținere zilnică, inclusiv verificarea elementelor de fixare slăbite, a scurgerilor de combustibil și a pieselor deteriorate, cum ar fi fisurile din dispozitivul de tăiere,
- utilizarea mașinii și modul în care aceasta este destinată utilizării, inclusiv utilizările interzise; în cazul mașinilor de tăiat cu perii, se furnizează, de asemenea, informații privind riscurile de recul și de împingere a lamei,
- valorile declarate ale nivelului de presiune acustică de emisie ponderat A la poziția operatorului și ale nivelului de putere acustică ponderat A, inclusiv un avertisment privind riscurile și măsurile care trebuie luate pentru a minimiza aceste riscuri; și
- vibrațiile echivalente, inclusiv avertismentul privind riscurile și măsurile care trebuie luate pentru a minimiza aceste riscuri (inclusiv o explicație privind riscurile de degete albe și mijloacele de protecție a utilizatorilor);

(d) utilizarea mașinii, inclusiv

- notă care să avertizeze utilizatorul cu privire la faptul că reglementările naționale pot restricționa utilizarea mașinii,
- necesitatea unei inspecții zilnice înainte de utilizare și după cădere sau alte impacturi pentru a identifica orice defecte semnificative,
- instrucțiuni privind operarea generală și sarcinile comune de tăiere, inclusiv avertismente împotriva utilizării neintenționate
- utilizare,
- instrucțiuni privind utilizarea EIP, inclusiv recomandări privind tipul adecvat de protecție auditivă, de protecție a ochilor și de îmbrăcămintă,

- pentru mașinile de tăiat tufișuri, instrucțiunile privind îmbrăcămintea trebuie să includă informații referitoare la utilizarea unei protecții antiderapante pentru picioare, precum și a îmbrăcămintei de protecție,
- un avertisment împotriva utilizării mașinii atunci când operatorul este obosit, bolnav sau sub influența alcoolului sau a altor droguri,
- pericolele care ar putea fi întâlnite în timpul utilizării mașinii și modul de evitare a acestora în timpul îndeplinirii sarcinilor tipice (de exemplu, îndepărtarea blocajelor),
- avertizarea cu privire la riscurile pentru persoanele aflate în preajmă și la necesitatea de a le menține la o distanță de cel puțin 15 m de mașină în timpul funcționării acesteia,
- tehnici de pornire și oprire, cu referire specială la siguranță,
- un avertisment privind emisiile de gaze de eșapament,
- informații privind poziția de lucru corectă, necesitatea perioadelor de odihnă și a schimbării poziției de lucru și
- sfaturi privind menținerea unei poziții ferme și a echilibrului în timpul funcționării, inclusiv necesitatea de a utiliza hamul furnizat;

(e) instrucțiuni de întreținere, inclusiv

- descriere a sarcinilor de întreținere și de înlocuire pentru utilizator, inclusiv necesitatea de a menține mașina în stare bună de funcționare,
- specificațiile pieselor de schimb care trebuie utilizate, atunci când acestea afectează sănătatea și siguranța operatorilor, pentru aceste mașini, atașamentul de tăiere și protecția atașamentului de tăiere,
- desene sau diagrame care să permită utilizatorului întreținerea și găsirea defectiunilor, și
- furnizarea de informații suficiente pentru a permite utilizatorului să întrețină sistemul de siguranță pe toată durata de viață a produsului și o evaluare a consecințelor unei întrețineri necorespunzătoare, ale utilizării de componente de înlocuire neconforme sau ale îndepărtării sau modificării componentelor de siguranță.

Referință pentru mașina de tuns iarba

Instrucțiuni de siguranță

IMPORTANT

CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE UTILIZARE PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

Practici de operare în siguranță

Training

- a) Citiți cu atenție instrucțiunile. Fiți familiarizat cu comenzile și cu utilizarea corectă a mașinii.
- b) Nu permiteți niciodată copiilor sau persoanelor care nu sunt familiarizate cu aceste instrucțiuni să utilizeze aparatul. Reglementările locale pot restricționa vârsta operatorului.
- c) Țineți cont de faptul că operatorul sau utilizatorul este responsabil pentru accidentele sau pericolele survenite altor persoane sau bunurilor acestora.

Pregătire

- a) Înainte de utilizare, verificați dacă alimentarea și prelungitorul nu prezintă semne de deteriorare sau de îmbătrânire. Dacă cablul se deteriorează în timpul utilizării, deconectați-l imediat de la alimentare. **NU ATINGEȚI CABLUL ÎNAINTE DE A DECONECTA ALIMENTAREA.** Nu utilizați aparatul dacă cablul este deteriorat sau uzat.
- b) Înainte de utilizare, inspectați întotdeauna vizual aparatul pentru a vedea dacă există protecții sau scuturi deteriorate, lipsă sau deplasate.
- c) Nu folosiți niciodată mașina în timp ce în apropiere se află persoane, în special copii sau animale de companie.

Folosire

- a) Păstrați cablurile de alimentare și de prelungire la distanță de mijloacele de tăiere.
- b) Purtați protecție pentru ochi și încălțăminte rezistentă în permanență în timpul operării mașinii.
- c) Evitați utilizarea mașinii în condiții meteorologice nefavorabile, în special atunci când există riscul de fulgere.
- d) Utilizați mașina numai la lumina zilei sau la lumină artificială bună.
- e) Nu folosiți niciodată mașina cu apărători sau scuturi deteriorate sau fără apărători sau scuturi la locul lor.

- f) Porniți motorul numai atunci când mâinile și picioarele sunt departe de mijloacele de tăiere.
- g) Deconectați întotdeauna mașina de la sursa de alimentare (adică scoateți fișa de la rețea, scoateți dispozitivul de dezactivare sau bateria detașabilă)
 - 1) ori de câte ori mașina este lăsată nesupravegheată;
 - 2) înainte de a elimina un blocaj;
 - 3) înainte de a verifica, curăța sau lucra la mașină;
 - 4) după lovirea unui obiect străin;
 - 5) ori de câte ori mașina începe să vibreze anormal.
- h) Aveți grijă la rănirea picioarelor și a mâinilor de către mijloacele de tăiere.
- i) Asigurați-vă întotdeauna că orificiile de ventilație sunt menținute libere de resturi.

Întreținere și depozitare

- a) Deconectați mașina de la sursa de alimentare (adică scoateți fișa de la rețea, scoateți dispozitivul de dezactivare dispozitivul de dezactivare sau bateria detașabilă) înainte de a efectua lucrări de întreținere sau de curățare.
- b) Utilizați numai piesele de schimb și accesoriile recomandate de producător.
- c) Inspectați și întrețineți periodic mașina. Trimiteți mașina la reparat numai la un reparator autorizat.
- d) Atunci când nu este utilizat, depozitați aparatul în afara razei de acțiune a copiilor.

Recomandare (pentru mașinile alimentate de la rețea și cele cu încărcător integrat)
Mașina ar trebui să fie alimentată prin intermediul unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent de declanșare de cel mult 30 mA.

Alte riscuri

Chiar și atunci când unealta este utilizată conform prescripțiilor, nu este posibil să se elimine toți factorii de risc rezidual. Următoarele pericole pot apărea în legătură cu construcția și proiectarea sculei:

- 1. Afectarea plămânilor dacă nu se poartă o mască de praf eficientă.
- 2. Afectarea auzului dacă nu se poartă o protecție auditivă eficientă.

3. Defecte de sănătate care rezultă din emisia de vibrații dacă scula electrică este utilizată pe o perioadă mai lungă de timp sau dacă nu este gestionată în mod adecvat și întreținută corespunzător.

AVERTISMENT! Această mașină produce un câmp electromagnetic în timpul funcționării. Acest câmp poate, în anumite circumstanțe, să interfereze cu implanturile medicale active sau pasive. Pentru a reduce riscul de rănire gravă sau fatală, recomandăm persoanelor cu implanturi medicale să se consulte cu medicul lor și cu producătorul implantului medical înainte de a utiliza această mașină.

Date tehnice, inclusiv zgomot și vibrații:

Valoarea totală declarată a vibrațiilor și valorile declarate ale emisiilor de zgomot au fost măsurate în conformitate cu o metodă de testare standard și pot fi utilizate pentru a compara o unealtă cu alta. Valoarea totală declarată a vibrațiilor poate fi utilizată, de asemenea, într-o evaluare preliminară a expunerii.

Atenție!

Vibrațiile și emisia de zgomot în timpul utilizării efective a sculei electrice pot fi diferite de valoarea totală declarată, în funcție de modalitățile de utilizare a sculei, în special de tipul de piesă de prelucrat.

Este necesar să se identifice măsuri de siguranță pentru a proteja operatorul, care se bazează pe o estimare a expunerii în condițiile reale de utilizare (luând în considerare toate părțile ciclului de funcționare, cum ar fi momentele în care scula este oprită și în care aceasta funcționează în gol, pe lângă timpul de declanșare)

Încercați să reduceți la minimum impactul vibrațiilor și al zgomotului. Printre măsurile exemplare de reducere a expunerii la vibrații se numără purtarea de mănuși în timpul utilizării sculei, limitarea timpului de lucru și utilizarea de accesorii în stare bună.

ROMÂNĂ (Instrucțiuni originale)

SPECIFICAȚII

Model:		TSTLI20018 TSTLI202521 TSTLI202521E TSTLI202521X TSTLI202521-X TSTLI202521S TSTLI202521H TSTLI202521M TSTLI202521A (X stands for 1 to 9)	UTSTLI202521 UTSTLI202521X UTSTLI202521-X (X stands for 1 to 9)
Viteza fără sarcină (la fiecare nivel de viteză de rotație)	Capul de tăiere nailon	2: 6,500 /min 1: 5,000 /min	2: 6,500 /min 1: 5,000 /min
Diametru tăiere		255mm	10"
Diametru tundere		330mm	13"
Voltaaj nominal		D.C. 40 V	D.C. 40 V

Bateriile și încărcătorul de folosit

Bateria	TFBLI2001 TFBLI2002
---------	---------------------

AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ

Instrucțiuni de siguranță importante

AVERTISMENT: *Atunci când utilizați aparate electrice de grădinarit, trebuie luate măsuri de siguranță de bază pentru șocuri electrice și vătămări corporale, inclusiv următoarele.*

Citiți toate instrucțiunile

Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate

SALVAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

Instrucțiuni generale

1. Nu permiteți niciodată persoanelor care nu sunt familiarizate cu aceste instrucțiuni sau copiilor să utilizeze aparatul. Reglementările locale pot restricționa vârsta operatorului. Este periculos în mâinile unor utilizatori neinstruiți sau ale copiilor.

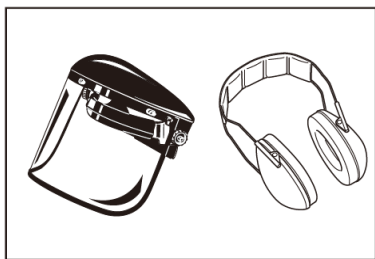
2. Asigurați-vă că orice persoană care urmează să opereze manualul.
 3. Utilizați mașina de tuns cu cea mai mare grijă și atenție.
 4. Utilizați trimmerul cu fir numai dacă aveți o condiție fizică bună. 5. Efectuați toate lucrările cu calm și atenție. 5. Folosiți bunul simț și rețineți că operatorul sau utilizatorul este responsabil pentru accidente sau pericolele care apar la alte persoane sau la proprietatea acestora.
 5. Nu folosiți niciodată mașina de tuns cu coarde când sunteți obosit, drogat.
 6. Evitați pornirea accidentală:
 - Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit înainte de a instala pachetul de baterii.
- Introducerea pachetului de baterii în mașina de tuns cu firul de tuns cu întrerupătorul în poziția pornit invită la accidente.
- Transportați mașina de tuns cu firul de tuns cu
7. Trimmerul cu fir trebuie oprit imediat dacă prezintă orice semn de funcționare anormală.
 8. Nu forțați scula. Acesta va face treaba mai bine și cu mai puține riscuri de rănire la ritmul pentru care a fost proiectat.
 9. Nu vă întindeți prea mult. Păstrați în permanență o poziție corectă și echilibrul.
 10. Rămâneți vigilent - Fiți atent la ceea ce faceți. Folosiți bunul simț. Nu folosiți aparatul când sunteți obosit.
 11. Depozitați aparatele inactive în interior.
 12. Luați degetul de pe trăgaci când nu lucrați cu mașina și nu folosiți aparatul când vă mutați dintr-o poziție de operare în alta.

Utilizarea prevăzută a sculei

1. Utilizați scula potrivit. Mașina de tuns cu fir fără fir este destinată numai pentru tăierea ierburilor și a buruienilor ușoare. Nu trebuie utilizat în niciun alt scop, cum ar fi tăierea marginilor sau a gardurilor vii, deoarece acest lucru ar putea cauza răni.
2. Utilizați numai accesoriile și atașamentele recomandate de producător. Utilizarea oricăror alte accesorii și atașamente poate crește riscul de rănire.

Echipament de protecție personală

1. Îmbrăcați-vă în mod corespunzător. Îmbrăcămintea purtată trebuie să fie funcțională și adecvată, adică nu trebuie să fie purtați haine largi sau bijuterii. Acestea pot fi prinse în piesele în mișcare. Se recomandă utilizarea de mănuși groase din piele și încălțăminte substanțială atunci când se lucrează în aer liber. Purtați un acoperitor de protecție pentru păr pentru a conține părul lung.
2. Pentru a evita fie rănirea capului, a ochilor, a mâinilor sau a picioarelor, precum și pentru a vă proteja auzul, în timpul funcționării echipamentului trebuie utilizate următoarele echipamente de protecție și îmbrăcăminte de protecție.



3. Purtați întotdeauna o cască de protecție atunci când există riscul de cădere a obiectelor. Casca de protecție trebuie verificată la intervale regulate pentru a se verifica dacă este deteriorată și va fi înlocuită în interval de cinci ani. Se vor folosi numai căști de protecție omologate.
4. Folosiți ochelari de protecție. Viziera căștii de protecție (sau, alternativ, ochelarii de protecție) protejează fața de reziduri și pietre zburătoare. În timpul folosirii sculei purtați întotdeauna ochelari de protecție, sau o vizieră pentru a preveni rănirea ochilor.
5. Purtați echipament adecvat de protecție împotriva zgomotului pentru a evita afectarea auzului (căști pentru urechi , dopuri pentru urechi etc.).



6. Salopetele de lucru protejează împotriva rănilor cauzate de reziduri și pietre zburătoare. Este foarte recomandat ca utilizatorul să poarte salopetă de lucru.

7. Mănușile speciale din piele groasă fac parte din echipamentul prescris și trebuie purtate întotdeauna în timpul utilizării sculei.

8. La utilizarea sculei, purtați întotdeauna încălțăminte rezistentă cu talpă antiderapantă. Acest lucru protejează împotriva rănilor

9. Folosiți o mască de protecție împotriva prafului dacă operațiunea este prăfuită.

Siguranța electrică și a bateriei

1. Evitați mediul periculos. Nu utilizați unealta în locuri umede sau umede și nu o expuneți la ploaie. Apa care intră în sculă va crește riscul de șoc electric.

2. Preîntâmpinați pornirea neintenționată. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția oprit înainte de a conecta la pachetul de baterii, de a ridica sau de a transporta utilajul. Purtarea aparatului cu degetul dumneavoastră pe întrerupător sau punerea sub tensiune a mașinii care au întrerupătorul pornit invită la accidente.

3. Deconectați pachetul de baterii de la mașină înainte de a face orice reglaje, de a schimba accesorii sau de a depozita mașina. Aceste măsuri de siguranță preventivă reduc riscul de a porni accidental mașina.

4. Folosiți doar încărcătorul specificat de producător. Un încărcător care este adecvat pentru un singur fel de baterii poate cauza risc de incendiu atunci când este utilizat cu un alt pachet de baterii.

5. Folosiți mașini cu baterii specific destinate lor. Utilizarea oricărei alte baterii poate provoca vătămări corporale și incendiu.

6. Atunci când pachetul de baterii nu este utilizat, păstrați-l departe de alte obiecte metalice, cum ar fi agrafe de hârtie, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici, care pot face o conexiune de la un terminal la altul. Scurtcircuitarea terminului bateriei.

7. În condiții abuzive, din baterie poate fi ejectat lichid; evitați contactul. În cazul în care din greșeală intrați în contact cu acidul, clătiți imediat cu apă în abundență. Dacă acest lichid intră în contact cu ochii, solicitați ajutor medical. Lichidul ejectat din baterie poate provoca iritații sau arsuri.

8. Nu utilizați un acumulator sau un aparat care este modificat. Bateriile defectate sau modificate pot avea un comportament imprevizibil, rezultând în foc, explozii și risc de vătămare corporală.

9. Nu expuneți un pachet de baterii sau o mașină la foc sau la temperaturi extreme. Expunerea la foc sau la o temperatură mai mare de 130°C (265°F) poate provoca explozii.

10. Respectați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcați pachetul de baterii sau aparatul în afara limitelor de temperatură specificate în instrucțiuni. Încărcarea în mod necorespunzător sau la temperaturi extreme, poate distruge bateria și crea riscul de incendiu.

11. Servisarea să fie efectuată de către un specialist calificat, folosind numai piese de schimb identice. Acest lucru va asigura menținerea siguranței produsului.

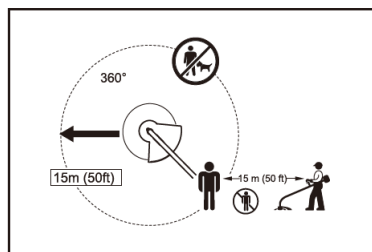
12. Nu modificați și nu încercați să reparați aparatul sau acumulatorul, cu excepția celor indicate în instrucțiunile de utilizare și îngrijire.

13. Nu aruncați bateriile în foc. Celula poate exploda. Verificați cu codurile locale pentru eventuale instrucțiuni speciale de eliminare.

14. Nu deschideți și nu mutilați bateria (bateriile). Electrolitul eliberat este coroziv și poate provoca leziuni la nivelul ochilor sau al pielii. Poate fi toxic dacă este înghițit.

15. Nu încărcați bateria pe ploaie sau în locuri umede.

Pornirea sculei



1. Asigurați-vă că nu există copii sau alte persoane pe o rază de lucru de 15 metri (50 ft), de asemenea, fiți atenți la orice animale din vecinătatea de lucru. În caz contrar, nu mai utilizați unealta.

2. Înainte de utilizare, verificați întotdeauna dacă unealta este sigură pentru funcționare. Verificați siguranța capului de tăiere din nailon și a dispozitivului de protecție și a declanșatorului/levierului de comutare pentru o acțiune ușoară și corectă. Verificați dacă mânerul este curat și uscat și testați funcția de pornire/oprire a comutatorului.
3. Verificați piesele deteriorate înainte de a utiliza în continuare unealta. O apărătoare sau o altă piesă deteriorată trebuie verificată cu atenție pentru a determina dacă va funcționa corect și își va îndeplini funcția prevăzută. Verificați alinierea pieselor mobile, legarea pieselor mobile, ruperea pieselor, montarea și orice altă condiție care ar putea afecta funcționarea sa. O protecție sau o altă piesă deteriorată trebuie reparată sau înlocuită în mod corespunzător de către centrul nostru de service autorizat, cu excepția cazului în care este indicat în altă parte în acest manual.
4. Porniți motorul numai atunci când mâinile și picioarele sunt la distanță de capul de tăiere din nailon.
5. Înainte de pornire, asigurați-vă că capul de tăiere din nailon nu are contact cu obiecte dure, cum ar fi crengi, pietre etc., deoarece capul de tăiere din nailon se va roti la pornire.
6. Îndepărtați orice cheie de reglare, cheie sau capac de lamă înainte de a porni scula electrică. Un accesoriu lăsat atașat la o piesă rotativă a sculei electrice poate duce la vătămări corporale.
7. Asigurați-vă că nu există cabluri electrice, conducte de apă, conducte de gaz etc. care ar putea reprezenta un pericol dacă ar fi deteriorate prin utilizarea sculei.
8. Nu folosiți o unealtă de tăiere care nu este recomandată de TOTAL.

Metoda de operare

1. Utilizați unealta numai în condiții de lumină și vizibilitate bune. 2. În timpul sezonului de iarnă, aveți grijă la zonele alunecoase sau umede, la gheață și zăpadă (risc de alunecare). Asigurați-vă întotdeauna o poziție sigură.
2. Aveți grijă la rănirea picioarelor și a mâinilor de către capul de tăiere din nailon.
3. Nu tăiați niciodată deasupra înălțimii taliei.

4. Nu stați niciodată pe o scară și nu acționați scula.
5. Nu vă urcați niciodată în copaci pentru a efectua operațiunea de tăiere cu unealta.
6. Nu lucrați niciodată pe suprafețe instabile.
7. Îndepărtați nisipul, pietrele, cuiele etc. care se găsesc în raza de lucru. Particulele străine pot deteriora capul de tăiere din nailon.
8. În cazul în care capul de tăiere din nailon lovește pietre sau alte obiecte dure, opriți imediat motorul și inspectați capul de tăiere din nailon.
9. Înainte de a începe tăierea, capul de tăiere din nailon trebuie să fi atins viteza maximă de lucru.
10. În timpul funcționării, țineți întotdeauna unealta cu ambele mâini. Nu țineți niciodată unealta cu o singură mână în timpul utilizării. Asigurați-vă întotdeauna o poziție sigură.
11. Capul de tăiere din nailon trebuie să fie echipat cu apărătoare. Nu folosiți niciodată unealta cu apărători deteriorați sau fără apărători la locul lor!
12. Toate echipamentele de protecție, cum ar fi apărătorile furnizate cu mașina de tuns cu coarde, trebuie utilizate în timpul funcționării.
13. Cu excepția cazurilor de urgență, nu lăsați niciodată scufundați sau aruncați unealta la sol, deoarece acest lucru poate deteriora grav unealta.
14. Nu trageți niciodată unealta pe sol atunci când o mutați dintr-un loc în altul, unealta se poate deteriora dacă este mutată în acest mod.
15. Întotdeauna scoateți cartușul bateriei din sculă:
 - ori de câte ori lăsați unealta nesupravegheată;
 - înainte de a elimina un blocaj;
 - înainte de a verifica, curăța sau lucra la sculă;
 - ori de câte ori unealta începe să vibreze în mod anormal;
 - ori de câte ori transportați unealta.

16. Asigurați-vă întotdeauna că orificiile de ventilație sunt menținute libere de resturi.

17. Elementele de tăiere continuă să se rotească și după ce motorul este oprit.

18. Nu folosiți uneltele electrice în atmosfere explozive, în prezența unor lichide, gaze sau prafuri inflamabile. Uneltele electrice creează scântei care pot aprinde praful sau fumul.

19. Luați o pauză pentru a preveni pierderea controlului cauzată de oboseală. Vă recomandăm să vă odihniți 10-20 de minute la fiecare oră.

20. Țineți scula electrică numai de suprafețele de prindere izolate, deoarece scula de tăiere poate intra în contact cu cabluri ascunse. Unealta de tăiere care intră în contact cu un fir "sub tensiune" poate face ca părțile metalice expuse ale sculei electrice să fie "sub tensiune" și ar putea provoca un șoc electric operatorului.

21. Nu utilizați scula pe pante abrupte.

22. În timpul funcționării trebuie utilizat hamul de umăr, dacă este furnizat împreună cu unealta.

23. Nu porniți unealta atunci când unealta de tăiere este încurcată cu iarba tăiată.

24. Înainte de a porni unealta, asigurați-vă că unealta de tăiat nu atinge solul și alte obstacole, cum ar fi un copac.

25. Țineți-vă întotdeauna mâinile, fața și hainele departe de unealta de tăiere atunci când aceasta se rotește. În caz contrar, se pot produce vătămări corporale.

26. Folosiți numai uneltele de tăiere care sunt marcate cu o viteză egală sau mai mare decât viteza marcată pe unealtă.

Instrucțiuni de întreținere

1. Starea capului de tăiere din nailon, a dispozitivelor pro-TECTIVE trebuie verificată înainte de a începe lucrul.

2. Opriți motorul și scoateți cartușul bateriei înainte de a efectua lucrări de întreținere, de a înlocui capul de tăiere din nailon sau cablul de nailon și de a curăța unealta.

3. Verificați dacă există elemente de fixare slăbite și piese deteriorate, cum ar fi fisuri în capul de tăiere din nailon.

4. Urmați instrucțiunile de lubrifiere și de schimbare a accesoriilor, dacă este cazul.
5. Atunci când nu este utilizat, depozitați echipamentul într-un loc uscat, în interior, încuiat sau la îndemâna copiilor.
6. Utilizați numai piesele de schimb și accesoriile recomandate de producător.
7. Inspectați și întrețineți unealta în mod regulat, în special înainte/după utilizare.
8. Solicitați repararea sculei numai de către centrul nostru de service autorizat.
8. Păstrați mânerul uscat, curat și lipsit de ulei și grăsime.
9. Păstrați întotdeauna unealta în stare bună de funcționare. O întreținere necorespunzătoare poate duce la o performanță inferioară și poate scurta durata de viață a sculei.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

AVERTISMENT: Nu permiteți confortului sau familiarizării cu acest produs (obținut prin folosirea repetată) să lezeze aderarea dumneavoastră strictă la regulile de folosire în siguranță a produsului în discuție. Folosirea neadecvată sau eșecul în a respecta regulile de siguranță afirmate în acest ghid de utilizare, poate provoca vătămări corporale serioase.

AVERTISMENT: Utilizarea acestui produs poate crea praf care conține substanțe chimice care pot provoca boli respiratorii sau alte boli. Câteva exemple de astfel de substanțe chimice sunt compușii care se găsesc în pesticide, insecticide, îngrășăminte și erbicide.

Riscul variază în funcție de expunerea la aceste substanțe, depinzând de frecvența cu care realizați această activitate. Pentru a reduce expunerea la aceste chimicale: lucrați în locuri bine ventilate, folosind echipamente de siguranță aprobate, cum ar fi acele măști, care au fost produse pentru a filtra microparticulele din aer.

Simboluri

Următoarele simboluri sunt folosite pentru unealtă

V	Voltaj
---	---------------

—	Curent direct
...	
n_s	Viteza fără sarcină
.../min, r/min	Rotații sau lovituri pe minut

Instrucțiuni importante de siguranță pentru cartușul de baterii

1. Înainte de a utiliza cartușul de baterii, citiți toate instrucțiunile și marcajele de avertizare de pe (1) încărcătorul de baterii, (2) bateria și (3) produsul care utilizează bateria.
2. Nu dezasamblați cartușul bateriei.
3. Dacă timpul de funcționare s-a scurtat excesiv de mult, opriți imediat funcționarea. Aceasta poate duce la un risc de supraîncălzire, la posibile arsuri și chiar la o explozie.
4. Dacă electrolitul vă intră în ochi, clătiți-i cu apă curată și solicitați imediat asistență medicală. Poate duce la pierderea vederii.
5. Nu scurtcircuitați cartușul bateriei:
 - (1) Nu atingeți bornele cu niciun material con-ductiv.
 - (2) Evitați să depozitați cartușul bateriei într-un con-tainer cu alte obiecte metalice, cum ar fi cuie, monede etc.
 - (3) Nu expuneți cartușul bateriei la apă sau la ploaie. Un scurtcircuit al bateriei poate provoca un curent mare, supraîncălzire, arsuri posibile și chiar defecțiune.
6. Nu depozitați unealta și cartușul bateriei în locuri în care temperatura poate atinge sau depăși 50 °C (122 °F).
7. Nu incinerați cartușul bateriei, chiar dacă este grav deteriorat sau este complet uzat
8. Aveți grijă să nu scăpați sau să loviți bateria.
9. Nu utilizați o baterie deteriorată.
10. Bateriile litiu-ion conținute fac obiectul cerințelor legislației privind mărfurile periculoase.

Pentru transporturile comerciale, de exemplu de către terți, agenți de expediție, trebuie respectate cerințele speciale privind ambalarea și etichetarea.

Pentru pregătirea obiectului care urmează a fi expedit, este necesară consultarea unui expert pentru materiale periculoase. De asemenea, vă rugăm să respectați reglementările naționale eventual mai detaliate.

Lipiți cu bandă adezivă sau mascați contactele deschise și împachetați bateria în așa fel încât să nu se poată deplasa în ambalaj.

11. Respectați reglementările locale referitoare la eliminarea bateriei.

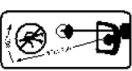
12. Utilizați bateriile numai cu produsele specificate de Makita. Instalarea bateriilor la produse neconforme poate avea ca rezultat un incendiu, căldură excesivă, explozie sau scurgeri de electrolit.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

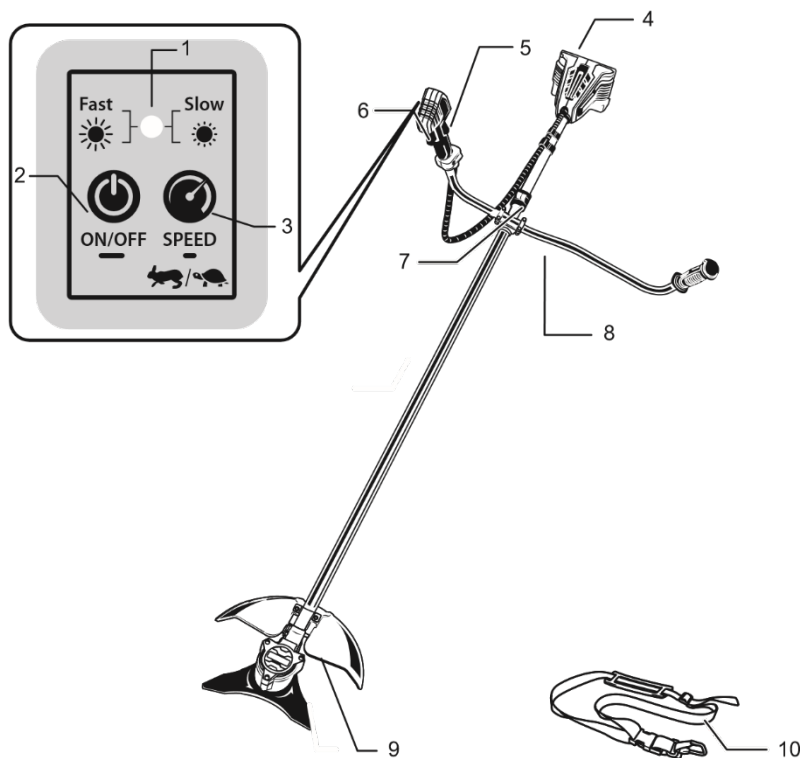
ATENȚIE: Utilizați numai baterii originale TOTAL. Utilizarea bateriilor TOTAL care nu sunt -originale sau a bateriilor care au fost alterate poate duce la spargerea bateriei, poate cauza incendiu, vătămări corporale și alte daune. Va anula, de asemenea, garanția TOTAL pentru scula și încărcătorul TOTAL.

Sfaturi pentru menținerea unei durate maxime de viață a bateriei

1. Încărcați cartușul bateriei înainte de a se descărca complet. 2. Opriți întotdeauna funcționarea sculei și încărcați cartușul de baterii atunci când observați o putere mai mică a sculei.
2. Nu reîncărcați niciodată un cartuș de baterie complet încărcat. Supraîncărcarea scurtează durata de viață a bateriei.
3. Încărcați cartușul bateriei la o temperatură ambiantă de 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Lăsați un cartuș de baterie fierbinte să se răcească înainte de a-l încărca.
4. Încărcați cartușul bateriei dacă nu îl utilizați pentru o perioadă lungă de timp (mai mult de șase luni).

	Aceste grafice,,acompaniate de cuvintele de avertizare solicit atenție. Altminteri vătămări corporale serioase pot avea loc.
	Citiți și înțelegeți manualul operatorului și instrucțiunile de siguranță
	FOLOSIȚI MEREU PROTECȚIE PENTRU OCHI, URECHI ȘI CAP.
	FOLOSIȚI POTEȚIE PENTRU PICIOARE
	FOLOSIȚI MĂNUȘI
	ATENȚIE LA OBIECTE ARUNCATE, CARE POT FI ARUNCATE DE CAPUL DE TĂIERE. NU FOLOSIȚI NICIODATĂ FĂRĂ APĂRĂTOAREA DE LAMĂ CORECT MONTATĂ.
	PĂSTRAȚI 15 METRI DE LA URMĂTOAREA PERSOANĂ
	NU EXPUNEȚI LA PLOAIE
	NU FOLOSIȚI LAME ROTUNDE
	VITEZA MAXIMĂ DE IEȘIRE A AXULUI, RPM
	PERICOL: ATENȚIE LA OBIECTA ARUNCATE ȚINEȚI TRECĂTORII LA DISTANȚĂ!

DESCRIEREA PIESELOR



DESCRIERE FUNCȚIONALĂ

1	Indicator viteză	2	Butonul principal de putere	3	Lampa de putere
6	Trăgaciul pornire	7	Suport	8	Buton control viteză
4	Cartuș baterie		5	Maneta blocare	
9	Protecție pentru capul de tăiere cu nailon		10	Ham pentru umeri	

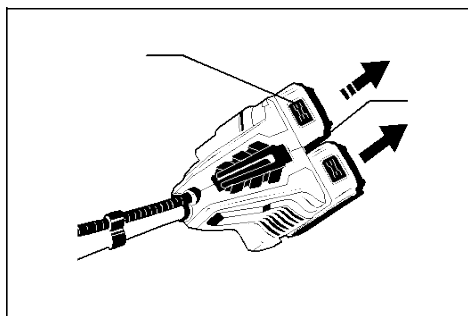
Descriere funcțională

AVERTISMENT: Asigurați-vă întotdeauna că unealta este oprită și că este scos cartușul bateriei, înainte de a regla sau de a verifica funcția sculei. Dacă nu se oprește și nu se scoate cartușul bateriei, se pot produce vătămări corporale grave în urma unei porniri accidentale.

Instalarea sau scoaterea cartușului bateriei

ATENȚIE: Opriți întotdeauna unealta înainte de a instala sau de a scoate cartușul de baterii.

ATENȚIE: Țineți scula și cartușul de baterii. În cazul în care nu țineți scula și cartușul bateriei și poate duce la deteriorarea sculei și a cartușului-baterie și la vătămări corporale.



1. Indicator roșu 2. Buton 3. Cartușul bateriei

Pentru a scoate cartușul de baterii, glisați-l de pe unealtă în timp ce glisați butonul din partea din față a cartușului.

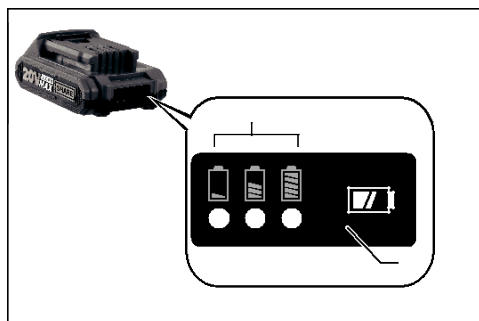
Pentru a instala cartușul bateriei, aliniați limba de pe cartușul bateriei cu canelura din carcasă și glisați-l în poziție. Introduceți-l până la capăt până când se blochează în poziție cu un mic clic. Dacă puteți vedea indicatorul roșu pe partea superioară a butonului, înseamnă că nu este blocat complet.

ATENȚIE: Instalați întotdeauna cartușul bateriei complet până când indicatorul roșu nu mai poate fi văzut. În caz contrar, acesta poate cădea accidental din sculă, provocând răniri pentru dumneavoastră sau pentru cineva din jurul dumneavoastră.

ATENȚIE: Nu instalați cartușul bateriei cu forța. Dacă cartușul nu alunecă ușor, înseamnă că nu este introdus corect.

Indicarea capacității rămase a bateriei

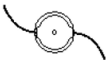
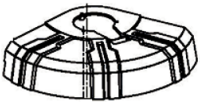
Nu mai pentru cartușele de baterii cu indicator



1. Lampă indicator 2. Buton verificare

Combinarea corectă a sculei de tăiere și a dispozitivului de protecție.

ATENȚIE: Folosiți întotdeauna combinația corectă a sculei de tăiere și a dispozitivului de protecție. O combinație greșită poate să nu vă protejeze de unealta de tăiere, resturi zburătoare și pietre. Poate afecta balanța uneltei și să provoace o rănire.

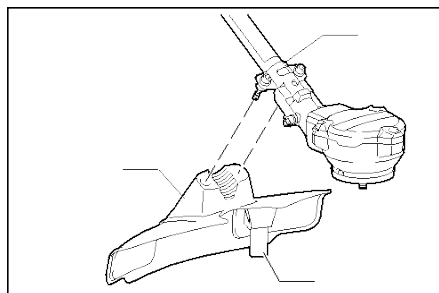
Unealta de tăiere	Protector
Cap de tăiere cu nailon.	
	

Instalarea protecției

AVERTISMENT: Nu utilizați niciodată unealta fără ca protecția ilustrată să fie la locul ei. În caz contrar, se pot produce vătămări corporale grave.

ATENȚIE: Aveți grijă să nu vă răniți pe dispozitivul de tăiere pentru tăierea cablului de nailon.

Atașați dispozitivul de protecție la clemă cu ajutorul șuruburilor.



1. Clemă 2. Protector 3. Lamă tăiere

Instalarea lamei de tăiere

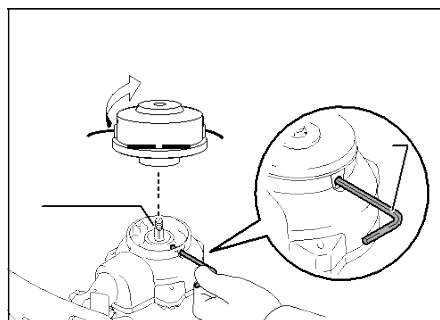
ATENȚIE: Folosiți întotdeauna cheia (cheile) furnizată (furnizate) pentru a scoate sau a instala unealta de tăiere.

ATENȚIE: Asigurați-vă că scoateți cheia hexagonală introdusă în capul sculei după instalarea sculei de tăiere.

NOTĂ: Tipul sculei (sculelor) de tăiere furnizate ca accesoriu standard variază în funcție de țări. Unealta de tăiere

NOTĂ: Întoarceți scula cu susul în jos, astfel încât să puteți înlocui cu ușurință scula de tăiere.

Observație: Asigurați-vă că folosiți mereu cap de tăiere nailon original TOTAL.



1. Cap tăiere nailon 2. Arbore 3. Cheie hexagonală 4. Strângeți 5. Desfaceți

1. Introduceți cheia hexagonală prin orificiul din capul sculei pentru a bloca arborele. Rotiți arborele până când cheia hexagonală este introdusă complet.
2. Așezați capul de tăiere din nailon pe ax și strângeți-l bine cu mâna.
3. Scoateți cheia hexagonală din capul sculei. Pentru a scoate capul de tăiere din nailon, urmați procedurile de instalare în sens invers.

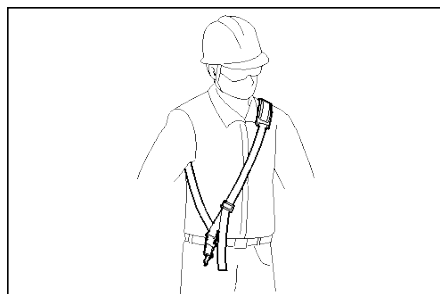
OPERAȚIUNE

Atașarea hamului de umăr

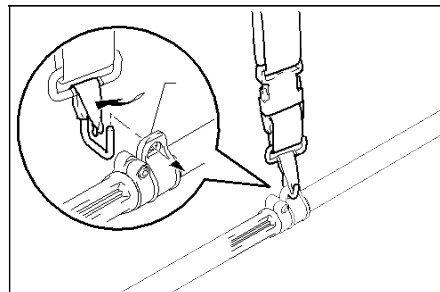
ATENȚIE: Utilizați întotdeauna hamul de umăr atașat la sculă. Înainte de operare, reglați hamul de umăr în funcție de mărimea utilizatorului pentru a preveni oboseala.

ATENȚIE: Înainte de operare, asigurați-vă că hamul de umăr este atașat corect la cârligul de pe sculă.

1. Purtați hamul de umăr pe umărul stâng.

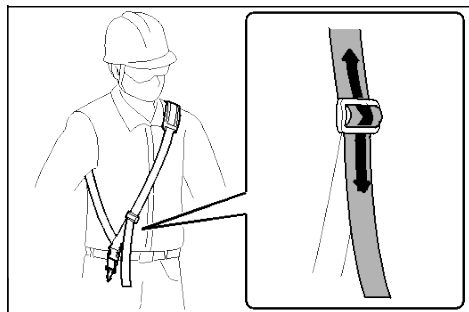


2. Prindeți cârligul de pe cureaua de umăr de cuierul sculei.

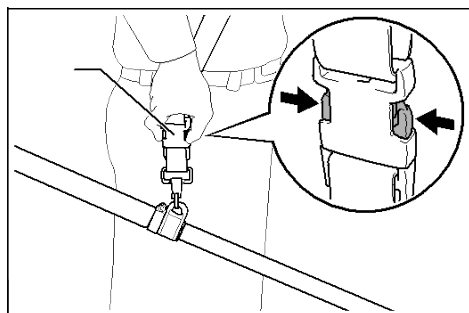


1. Cârlig
2. Suport

3. Reglați hamul de umăr la o poziție de lucru confortabilă.



Hamul de umăr este prevăzut cu un mijloc de eliberare rapidă. Este suficient să strângeți părțile laterale ale cataramei pentru a elibera unealta din hamul de umăr.



1. Buclă

Manipularea corectă a sculei

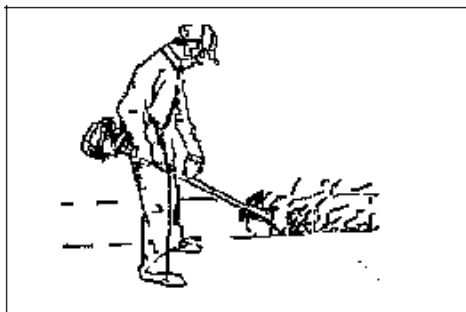
AVERTISMENT: Poziționați întotdeauna scula pe partea dreaptă. Poziționarea corectă a sculei permite un control maxim și va reduce riscul de vătămare corporală serioasă.

AVERTISMENT: Fiți extrem de atent pentru a menține controlul sculei în permanență. Nu permiteți ca unealta să ricoșeze către dumneavoastră sau altcineva din apropierea locului de muncă. Dacă nu păstrați controlul sculei, puteți provoca răni grave ale trecătorilor și ale operatorului.

AVERTISMENT: Pentru a evita accidentele, lăsați o distanță mai mare de 15 m (50 ft) între operatori atunci când doi sau mai mulți operatori lucrează în aceeași zonă. De asemenea, aranjați o persoană care să observe distanța dintre operatori. Dacă cineva sau un animal intră în zona de lucru, opriți imediat operațiunea.

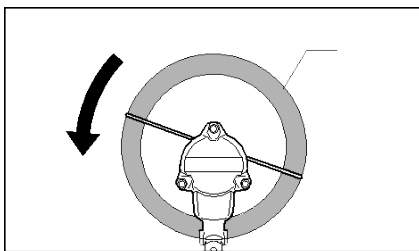
ATENȚIE: Dacă unealta de tăiere lovește accidental o piatră sau un obiect dur în timpul funcționării, opriți unealta și inspectați-o pentru a vedea dacă este deteriorată. Dacă unealta de tăiere este deteriorată, înlocuiți-o imediat. Utilizarea unei scule de tăiere deteriorate poate duce la vătămări corporale grave.

Poziționarea și manipularea corectă permit un control optim și reduc riscul de rănire.



Atunci când se utilizează un cap de tăiere din nailon (tip "bump & feed")

Capul de tăiere din nailon este un cap de tăiere cu două fire prevăzut cu un mecanism bump & feed. Pentru a alimenta cordonul de nailon, loviți capul de tăiere de sol în timp ce îl rotiți.



1. Zona de tăiere cu efect maxim

AVERTISMENT: Avansarea cu lovituri nu va funcționa în mod corespunzător dacă capul de tăiere din nailon nu se rotește.

NOTĂ: Dacă cablul de nylon nu se alimentează în timp ce bate capul, derulați/înlocuiți cablul de nylon urmând procedurile din secțiunea pentru întreținere.

ÎNȚREȚINERE

AVERTISMENT: Asigurați-vă întotdeauna că unealta este oprită și că cartușul bateriei este scos înainte de a încerca să efectuați inspecția sau întreținerea principală a sculei. Dacă nu se oprește și nu se scoate cartușul bateriei, se pot produce vătămări corporale grave în urma unei porniri accidentale.

AVERTISMENT: Nu utilizați niciodată benzină, benzină, diluant, alcool sau alte substanțe similare. Pot apărea decolorări, deformări sau fisuri.

Pentru a menține SIGURANȚA și FIABILITATEA produsului, reparațiile, orice alte lucrări de întreținere sau de reglare trebuie efectuate de către centrele de service autorizate TOTAL sau de către centrele de service din fabrică, utilizând întotdeauna piese de schimb TOTAL.

Înlocuirea firului de nailon

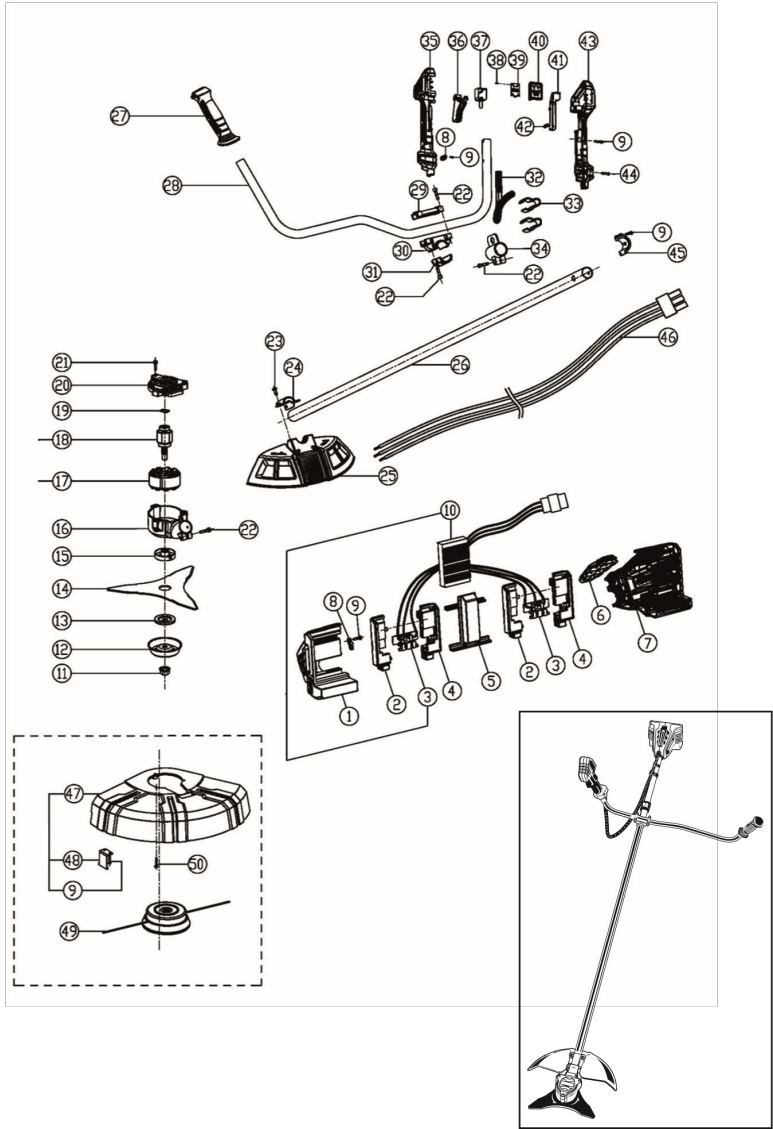
AVERTISMENT: Utilizați numai cablul de nailon cu diametru specificat în acest manual de instrucțiuni. Nu folosiți niciodată o linie mai grea, sârmă metalică, frânghie sau altele de genul. În caz contrar, se poate deteriora unealta și se pot produce vătămări corporale grave.

AVERTISMENT: Întotdeauna scoateți capul de tăiere din nailon din unealtă atunci când înlocuiți cablul de nailon.

AVERTIZARE: Asigurați-vă că capacul de protecție al capului de tăiere din nailon este fixat corect de carcasă, așa cum este descris mai jos. Dacă nu se fixează corect capacul, capul de tăiere din nailon poate zbura în diferite părți, cauzând vătămări corporale serioase.

Înlocuiți cablul de nailon dacă nu mai este alimentat. Metoda de înlocuire a cablului de nailon variază în funcție de tipul de cap de tăiere din nailon.

TSTLI20018 TSTLI202521 TSTLI202521E TSTLI202521X TSTLI202521-X
TSTLI202521S TSTLI202521H TSTLI202521M TSTLI202521A UTSTLI202521
UTSTLI202521X UTSTLI202521-X (X reprezintă 1 la 9) IMAGINE DE ANSAMBLU



**TSTLI20018 TSTLI202521 TSTLI202521E TSTLI202521X TSTLI202521-X
TSTLI202521S TSTLI202521H TSTLI202521M TSTLI202521A UTSTLI202521
UTSTLI202521X UTSTLI202521-X (X reprezintă 1 la 9) Listă de piese de schimb**

NO.	Descrierea piesei	Buc	NO.	Descrierea piesei	Buc
1	Carcasa stângă	1	26	Arborele motorului	1
2	Placă stânga	2	27	Mâner moale	1
3	Suport de electrozi	2	28	Mâner U	1
4	Carcasa dreaptă	2	29	Tubul mânerului	1
5	Stator	1	30	tubul mânerului	1
6	Panouri decorative	1	31	Tubul mânerului	1
7	Carcasa dreaptă	1	32	Conductoare	2
8	Tablă de sârmă	2	33	Cataramă pentru furtun de sârmă	2
9	Șurub	25	34	Cârlig din aluminiu	1
10	Panoul de control PCB	1	35	Mâner stâng	1
11	Piuliță	1	36	Declanșator cu întrerupător	1
12	Presor de lamă	1	37	Întrerupător de alimentare	1
13	Placa de presare inferioară a lamei	1	38	Șurub	4
14	Lamă de irigare tăiată	1	39	Comutator Placă PCB	1
15	Placă de lamă	1	40	Panoul de control al vitezei	1
16	Scaunul motorului	1	41	Declanșator	1
17	Stator	1	42	arc	1
18	Rotor	1	43	Mânerul drept	1
19	Garnitură de formă de undă	1	44	Șurub	1
20	Capacul motorului	1	45	Placă de țeavă din aluminiu	1
21	Șurub	3	46	Fir de conectare a motorului	1
22	Șurub	9	47	Capac cu iarbă	1
23	Șurub	2	48	Lama de sârmă ruptă	1
24	Placă de fixare a capacului	1	49	Capul trimmerului	1
25	Protecție de tăiere și umplere	1	50	Șurub	3

EC Declarație de conformitate

Compania SC RIVIERA BIKE SRL, Str Tanase Banciu, Nr12, Popesti Leordeni, Ilfov, Romania Tel: 0374300162, .in calitate de importator al produselor sub brandul TOTAL, declaram prin prezenta ca:

- A. Declarația de conformitate este emisă sub responsabilitatea producătorului: TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD, No. 45 Songbei Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu, China pentru SC Riviera Bike SRL Str Tanase Banciu, Nr12, Popesti Leordeni, Ilfov, Romania Tel: 0374300162.
- B. Obiectul declarației: TSTLI202521 - TOTAL – Trimmer si motocoasa cu acumulator.
- C. Descriere echipament: Un trimmer electric pentru grădină este un dispozitiv dedicat tunderii și întreținerii gazonului sau gardului viu
- D. Obiectul declarației este în conformitate cu legislația europeană relevantă de armonizare și îndeplinește toate dispozițiile:

Legislație europeană:
2006/42/EC

- E. Pentru a îndeplini standardele de securitate și sănătate în muncă menționate în directivele de mai sus, au fost respectate următoarele standarde.

EN ISO 12100:2010	IEC 60417-5172
ISO 10075	IEC 60417-5180
ISO 10075-2	IEC 60417-5018
EN 614-1	IEC 60417-5036
EN 13861	IEC 60417-5019
IEC 61310-1	IEC 60335-1
ISO 13849-1	EN 50636-2-91
IEC 62061	IEC 61032
IEC 60204-1	IEC 60990:1999
IEC 61000-6	IEC 60529
ISO 14120	IEC 60068-2-78
ISO 14119	AMD1:2013
ISO 14120:2002	COR2:2011
IEC 61496	COR1:2014
ISO 13856	COR1:2016
ISO 13851	
ISO 13855	
ISO 13857	
ISO 14123-1	
EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2	
EN 50636-2-91:2014	
EN 62233:2008	
EN ISO 11806-1:2011	
IEC 60335-1:2010	
COR1:2010	
AMD2:2016	

Nivel emisii zgomot conform Directivei 2000/14/EC si ISO 8528-10:

LP: 88 dB

LW: 96 dB

- F. Organismul notificat: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431, Nurnberg, Germany, numărul organismului notificat: NB 0197, a efectuat raportul de incercare nr: CN202TMI 001 pentru legislatia mentionata la punctul D și a emis certificatul nr. AM 50495514 0001 din 23.02.2021.
- G. Persoana responsabilă pentru documentația tehnică a produsului in Romania
Functie - Administrator
Nume - Bogdan Giurgescu
website@blademotors.ro
Adresa: Str Tanase Banciu, Nr12, Popesti Leordeni, Ilfov, Romania
Tel: 0374.300.162
- I. Conform documentelor care atestă conformitatea, emise de producător, produsele menționate mai sus, livrate în ambalajul original, nu pun în pericol viața, sănătatea, siguranța la locul de muncă și nu produc un impact negativ asupra mediului dacă sunt instalate, utilizate , întreținut în conformitate cu instrucțiunile însoțitoare. În cazul unei modificări a echipamentului, fără acordul producătorului sau distribuitorului autorizat, această declarație își pierde valabilitatea..

Date: 27.07.2023



Certificat de Calitate si Garantie

Denumire produs:

Cod produs:

Serie produs:

Tip-model:

Declaratie de Conformitate:

Vanzator:

Adresa vanzator:

Cumparator:

Adresa cumparator:

Telefon:

Email:

Factura /bon fiscal:

Data vanzarii:

S-a efectuat proba de functionare a produsului si s-a prezentat modul de utilizare si intretinere. S-au predat instructiunile de utilizare, manipulare, depozitare, conservare si transport in limba romana. Cumparatorul a luat la cunostinta de precizarile facute in prezentul certificat de garantie, a verificat completarea integrala si corecta a datelor si a primit produsul.

Prezentul certificat atesta legal ca produsul facturat corespunde documentatiei de executie a producatorului, incadrandu-se in parametrii de calitate functionali si de durabilitate prevazuti, conform Declaratiei de Conformitate emise.

Semnatura cumparator,

Semnatura vanzator,



**ACEST PRODUS A FOST FABRICAT NUMAI PENTRU UZUL CASNIC,
NU PENTRU OPERATIUNI INDUSTRIALE. RESPECTATI INTOCMAI
INSTRUCTIUNILE DIN MANUALUL DE UTILIZARE AL
PRODUSULUI**

Reparatii efectuate in perioada de garantie:

Data	Semnatura
Expedierii:	
Intrarii in service	
Iesirii din service	
Receptiei:	

Data	Semnatura
Expedierii:	
Intrarii in service	
Iesirii din service	
Receptiei:	

Data	Semnatura
Expedierii:	
Intrarii in service	
Iesirii din service	
Receptiei:	

Data	Semnatura
Expedierii:	
Intrarii in service	
Iesirii din service	
Receptiei:	

Nu fac obiectul Garantiei

- NU fac obiectul garantiei urmatoarele componente si accesorii, ale caror uzuri sunt considerate normale in urma utilizarii:
- 1. Pinion de antrenare lant (sprocket), sina de ghidaj, sita moara/tocatoare, filtru de ulei, filtru de aer, componente din cauciuc (burdof cilindru, cot carburator, inele de cauciuc, furtune, simeringuri, curele, etc.)
 - 2. Filtru combustibil, buson benzina, sita rezervor, sonde, rezervoare, plutitoare, robinet combustibil, cui ponto, jicloare, duje, injectoare sau duze de injector, sisteme de reglaj sau parghii, garnituri sau elemente de etansare ale carburatorului sau parti componente, ale caror uzuri se datoreaza utilizarii unui combustibil necorespunzator normelor in vigoare;
 - 3. Ambielaj, cilindru, piston, segmenti, supape, cand uzura se datoreaza lipsei filtrului de aer sau folosirii unui necorespunzator, ori in cazul unor detonatii produse in urma folosirii unui carburant necorespunzator normelor in vigoare, ori cand defectiunea survine din cauza nerespectarii regimului de turatie ori in cazul motoarelor in 2T amestec necorespunzator benzina cu ulei (raport amestec 30ml ulei la 1 litru benzina, pentru uleiurile achizitionate de la distribuitor);
 - 4. Becuri, ventilatoare, fulii, carcase plastic, mufe, stuturi, roti sau role din plastic ;
 - 5. Aprinderile si releele (in cazul condensarii sau scurtcircuitului), bujie, cablu bujie, intrerupatoare, cabluri electrice;
 - 6. Amortizoare din cauciuc sau arc, cabluri (de ambreiaj, acceleratie, masa cosit, tractiune, etc);
 - 7. Saboti si placute frana, ambreiaje, ferodouri, arc ambreiaj;
 - 8. Componente electrice sau electronice, cand defectiunile survin din cauza lipsei impamantarii, utilizarea sau expunerea in conditii de mediu improprie (umezeala excesiva, temperaturi necorespunzatoare, alimentare la tensiune necorespunzatoare) sau tensiune fluctuanta (in cazul generatoarelor de curent, cand puterea consumatorilor este mai mare decat cea furnizata);
 - 9. Presetupa, turbina, carcasa turbina (cand defectiunea a survenit in urma impuritatilor din pompa sau a presiunii create in pompa de alte utilaje, masini, etc);
 - 10. Elementele componente ale sistemului de taiere, ex: lant motofierastrau, disc motocositoare, cutit masa cosit, cutit masina gazon, cutit moara/tocatoare, etc.;
 - 11. Tambur demaror, snur starter, arc demaror, maner starter;
 - 12. Masa cosit, cutit masa cosit, pinteni, contracutite, dinti, suport reglaj, suport nuca, nuca, bieleta (intreg lantul cinematic al sistemului de taiere la motocositori), cand nu sunt corect exploatate, reglate sau curatite.
 - 13. Alte accesorii consumabile.

Conditii de Garantie

Compania acorda garantie conform legislatiei romane (in conformitate cu prevederile art. 15 din OUG nr 140/2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vanzare de bunuri si este valabil pentru defectiunile aparute in exploatarea normala a produselor), pe baza certificatului de garantie si a dovezii de cumparare (factura/ bon fiscal).

Produsele achizitionate prin comert la distanta (online) se supun termenilor directivei 2011/83/UE a Parlamentului European, transpusa prin OUG nr. 34/2014 si pot fi returnate in termen de 14 de zile, indiferent de motiv.

Drepturile conferite prin lege consumatorului nu sunt afectate prin garantia oferita.

Garantia se acorda numai pentru defecte de material sau de fabricatie.

Perioada de garantie incepe de la data vanzarii si depinde de tipul de utilizare astfel:

- Toate produsele beneficiaza de o perioada de garantie de 24 luni in cazul achizitionarii de catre persoane fizice si utilizarii pentru mesterit si uz casnic.
- Toate produsele beneficiaza de o perioada de garantie de 12 luni in cazul achizitionarii de catre persoane juridice.
- Perioada de garanție începe în momentul cumpărării de către primul utilizator final. Concludentă este data specificată pe documentul de cumpărare original (bon sau factură fiscală).

Garantia nu acopera:

- Componentele ce sunt subiectul uzurii cauzate de utilizarea in concordanta cu instructiunile de folosire
- Defectele cauzate de suprasolicitare, utilizare incorecta sau in alte scopuri decat cele prevazute in manualul de utilizare a produsului, intretinere defectuoasa sau pastrarea in conditii neadecvate.
- Produse la care s-au facut modificari sau adaugiri de catre client.

Defectele recunoscute ca fiind acoperite de garantie vor fi remediate prin reparare gratuita sau prin inlocuirea cu un produs in stare perfecta de functionare (poate fi un model ulterior).

Pretenția de acordare a garanției trebuie declarată în perioada de garanție. Produsul respectiv împreună cu bonul de cumpărare, care trebuie să conțină data cumpărării și denumirea produsului, și dacă este necesar, certificatul de garanție, trebuie predate sau expediate integral vânzătorului sau unuia dintre centrele de service menționate în instrucțiunile de utilizare. Expedierea se va face prin intermediul unui curier agreat de vânzător. Comanda de ridicare a produsului fiind realizata de catre vanzator, la solicitarea clientului. Garanția oferită acoperă toate costurile legate de aducerea unui produs dovedit defect la conformitate cu specificațiile sale originale, prin repararea sau înlocuirea oricărei părți defecte, precum și costurile de transport, manipulare, diagnosticare, expertizare, demontare, montare, manoperă, materiale utilizate și reambalare.

Remediarea defectăunilor recunoscute de catre companie ca fiind în garanție se face, în funcție de hotararea departamentului tehnic SC Riviera Bike, prin repararea gratuită a produsului defect sau prin înlocuirea acesteia cu un alt produs (dacă este cazul, chiar cu un model mai nou). Produsele sau piesele înlocuite intră în proprietatea Sc Riviera Bike Srl.

Alte pretenții în afara dreptului de remediere a defectăunilor produsului respectiv menționat în condițiile de garanție nu au justificare în baza garanției oferite. În special, nu se acorda un produs de inlocuire pe perioada reparatiei.

În urma prestațiilor executate în garanție, timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție și se suplimenteaza, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea de service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în

scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator. Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

Este exclusă cesiunea drepturilor ce rezultă din această garanție. Această garanție nu se aplică produselor achiziționate la mâna a doua.

Această garanție este valabilă pentru sculele care sunt achiziționate și utilizate în Uniunea Europeană (inclusiv Marea Britanie, Norvegia, Elveția).

Pentru această garanție este valabil dreptul român, fiind exclus Acordul Națiunilor Unite privind contractele internaționale de cumpărare a mărfurilor (CISG). Această alegere a legii nu înseamnă că poți fi lipsit de protecția care îți este conferită de normele de la care, conform legislației statului în care ai domiciliul stabil, nu se poate face derogare prin acord (principiul normei mai favorabile).

Conform legislației în vigoare, schimbarea produsului în termenul de garanție se va efectua doar în următoarele situații:

- Produsul are vicii de fabricație;
- Produsul are o defectiune ce nu se poate repara;
- Nerespectarea termenului de reparație;

Durata medie de funcționare a produsului este de 3 ani. Perioada maximă pentru repararea sau înlocuirea produsului este de 15 zile calendaristice de la data prezentării produsului cu deficiențe. Garanția se pierde dacă:

- Seria și tipul produsului menționate pe etichetă nu au fost protejate (nu sunt lizibile)
- Produsul a fost demontat de către personal neautorizat
- Nu sunt completate toate rubricile certificatului de garanție

Returnarea produsului este obligatorie sau se face cu toate accesoriile livrate inițial.

În cazul în care produsul nu a fost utilizat conform specificațiilor de utilizare din manual, clientul va suporta contravaloarea serviciilor de diagnosticare și transport. Agentul economic are aceleași obligații pentru produsul înlocuit ca și pentru produsul vândut inițial.

Riviera Bike prelucrează următoarele date cu caracter personal ale clienților: nume, prenume, adresă, telefon și e-mail, în conformitate cu prevederile Regulamentului European 679/2016, pentru a gestiona corect perioada de garanție acordată clienților săi, pentru echipamentele comercializate. Eliminarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) alături de deșeurile menajere nesortate este interzisă. Acestea vor fi predate punctelor specializate de colectare, societăților autorizate de colectare/reciclare, etc.

Riviera Bike SRL - Service jud Ilfov, loc. Popești Leordeni, Str. Tanase Banciu nr.13

Riviera Bike SRL - Service - Magazin TOTAL Bacău, Calea Republicii, nr.163

Riviera Bike SRL - Service - Magazin TOTAL AIUD, jud. Alba, Str. Florilor, nr.1A